

우리말 어휘의 시간을 읽다

꾸미다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

꾸미다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

꾸미다

완성된 이름

꾸미다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

꾸미다

한눈에 보는 기록

뜻

모양이 나게 매만져 차리거나 손질하다.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
꾸미다							
꾸미다							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

모양이 나게 매만져 차리거나 손질하다.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

24개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 58자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '꾸미다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

모양이 나게 매만져 차리거나 손질하다.

☞ 꾸미다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

꾸미다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
꾸미다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
꾸미다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
꾸미- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	●→	●→
쑤미- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	●→
꾸미- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 꾸미다

15세기16세기17세기18세기19세기20세기

- 꾸미다

18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

꾸미-, 쏘미-, 꾸미-

↳ 꾸미다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘꾸미다’의 옛말인 ‘쑤미다’는 15세기부터 나타난다.

🔍 표기 방식과 특징

17세기에 나타나는 ‘쏘미-’는 ‘쑤미-’의 분철 표기이다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

근대 국어 후기에 ‘ㅅ’을 ‘ㅈ’으로 적게 되는 경향에 따라 18세기에 ‘꾸미-’로 나타나 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 꾸미다

전체 용례 24개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 꾸미- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

꾸미-

출처 1447 석보상절 23:38ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

여덟 獅子座를 밍 7 습고 各各 七寶로 꾸미습고.

ㄷ ㅈ 현대어 풀이

여덟 개의 사자좌를 만들고 각각 칠보로 꾸미고.

출처 1447 월인천강지곡 상:44ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

현마 七寶로 꾸며도 도타 호리잇가.

ㄷ ㅈ 현대어 풀이

아무리 칠보로 꾸며도 좋다고 하겠습니까.

출처 1459 월인석보 13:62ㄴ-63ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

國界 식식기 꾸며 더러븐 것돌히 업스며.

ㄷ ㅈ 현대어 풀이

국제(나라의 경계)를 장엄하게 꾸며 더러운 것들이 없으며.

16세기 꾸미- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

꾸미-

출처 1517 노박집람 7ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

修飾也 裝扮 꾸미다 扮做 꾸며 밍그다.

ㄷ ㅈ 현대어 풀이

꾸미다, 꾸며 만들다.

출처 1573 내훈 1:24ㄴ-25ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

원 이를 꾸미고 貪ᄃᆞ고 淫亂ᄃᆞ고 災禍를 즐기며.

ㄷᄃᆞ 현대어 풀이

그릇된 일을 꾸미고 탐하고 음란하고 재화를 즐기며.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 열녀도:30ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

내 옷 ㄱ라 니버 가리이다 ᄃᆞ고 물러나와 종을 꾸며 드러늘.

ㄷᄃᆞ 현대어 풀이

내 옷을 갈아 입고 가겠단다고 하고 물러나와 종을 꾸며 들어거늘.

17세기 꾸미-, 씌이- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

꾸미-, 씌이-

출처 1632 가례언해 1:45ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

거문 깃으로 써 그 紳을 꾸미고.

ㄷᄃᆞ 현대어 풀이

검은 비단으로써 그 띠를 꾸미고.

출처 1640 모하당술회 모하당실기 03:4ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

嶺南藪 김폰 곳의 牙賊을 만나보고 奇計을 쏘여 니여 權道로 잡으리라

㉮ 현대어 풀이

영남의 깊은 숲속에서 흉악한 도적(牙賊)을 만나보고, 신기한 꾀(奇計)를 꾸며 내어 임기응변의 방책(權道)으로 잡으리라.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토연간 18

용례 09

66 문헌 용례

당숯 안주를 7장 도게 꾸며 덕남이를 맡겨 낮만 예 오게 보내소.

㉮ 현대어 풀이

고리 안주를 가장 좋게 꾸며 덕남이를 맡겨 낮쯤 여기 오게 보내소.

출처 1677 박통사언해 하:45ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

더 牛廠에서 혼 象 7티 큰 春牛를 민드라 빗출 꾸미고.

㉮ 현대어 풀이

그 우사에서 한 코끼리같이 큰 소 인형을 만들어 색을 꾸미고.

㉮ 대응 원문

那牛廠裏 塑一個象一般大的春牛 妝點顏色.

18세기 쏘미-, 꾸미-, 꾸미- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쏘미-, 꾸미-, 꾸미-

📖 출처 1721 오륜전비언해 4:5ㄴ

용례 11

66 문헌 용례

네 솜이는 글을 내 아디 못허리로다.

📖 현대어 풀이

너가 꾸미는 글을 내가 알지 못하겠도다.

📖 대응 원문

你調文我不曉得.

📖 출처 1756 어제훈서언해 24ㄴ

용례 12

66 문헌 용례

蒼蒼이 나를 비최시니 엇디 敢히 꾸며 닐오리오.

📖 현대어 풀이

창창히 나를 비추시니 어찌 감히 꾸며 이르겠는가.

📖 출처 1790 몽어유해 상:19ㄴ

용례 13

66 문헌 용례

飾言 말 꾸미다.

📖 현대어 풀이

말 꾸미다.

📖 출처 1790 인어대방 9:23ㄴ

용례 14

66 문헌 용례

修補는 거의 다허여시되 아직 방을 채 꾸미지 못허엿습기.

📖 현대어 풀이

보수는 거의 다 하였지만 아직 방을 채 꾸미지 못하였으므로.

19세기 숨이-, 꾸미-, 꾸미- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

숨이-, 꾸미-, 꾸미-

출처 1880 한불사전 205

용례 15

66 문헌 용례

숨이다 [飮].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1882 성교절요 79ㄱ

용례 16

66 문헌 용례

둘흔 백계로 얼굴을 꾸며 사롬을 깃기논 죄를 범함이오.

현대어 풀이

둘은 백계로 얼굴을 꾸며 사람을 기뻐하게 하는 죄를 범함이고.

출처 1884 주년첨례광익 2:105ㄴ

용례 17

66 문헌 용례

리를 도모후던 자 | 원훈함이 심후야 말을 꾸며 속여 고후니.

현대어 풀이

이익을 도모하던 자가 원한함이 심하여 말을 꾸며 속여 고후니.

출처 19세기 광재물보 02:25ㄱ

용례 18

66 문헌 용례

裝 옷 꾸미다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 숨이-, 꾸미-, 꾸미- 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

숨이-, 꾸미-, 꾸미-

출처 1901 제국신문 4월 13일 1면

용례 19

66 문헌 용례

착한 말도 간혹면 도리어 원망하고 깃버하지 아니하며 그른 일을 거연이 올흔 듯하게 씹여 말
하고 제의 착하지 못한 거술 다른 사람이 알가 념려하야

㉮ 현대어 풀이

착한 말로 간언하면 도리어 원망하고 기뻐하지 아니하며, 그릇된 일을 당당하게 옳은 듯하게 꾸며 말하고, 자신의
착하지 못한 것을 다른 사람이 알까 염려하여

출처 1907 애국부인전 36

용례 20

66 문헌 용례

평시와 7티 새 옷을 꾸며 약안의 아페 버려 노흐니.

㉮ 현대어 풀이

평소와 같이 새 옷을 꾸며 약안의 앞에 벌여 놓으니.

출처 1914 금강문 34

용례 21

66 문헌 용례

거짓말을 꾸며서 문제를 낸 것인디.

㉮ 현대어 풀이

거짓말을 꾸며서 문제를 낸 것인데.

출처 1920 동아일보 8월 30일 3면

용례 22

66 문헌 용례

질투하는 마음으로 허무한 일을 꾸미고.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 1월 1일 17면

용례 23

66 문헌 용례

처음으로 조선어문법(文法)과 영어 조선어사전(辭典)을 꾸민 것도 박사며 또한 기독교 청년회 사업의 첫 봉화를 올린 것도 박사였다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 12월 13일 7면

용례 24

66 문헌 용례

길장로는 억지로 점잔흔 사람의 침착을 꾸미며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

꾸미다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [꾸미다의 뜻과 역사](#)

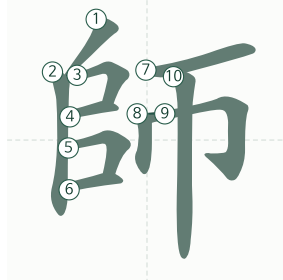
한자 한눈에 보기

1 / 10 · 58자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

師

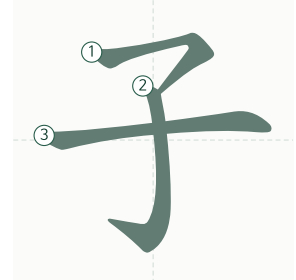
뜻·음 스승 사
총 10획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/師/

子

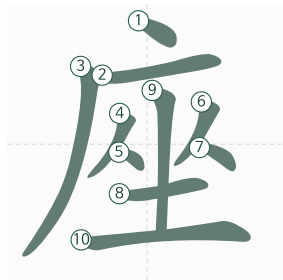
뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

座

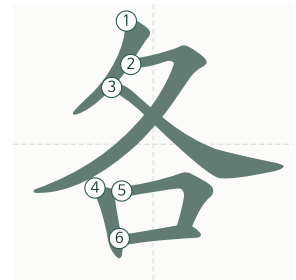
뜻·음 자리 좌
총 10획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/座/

各

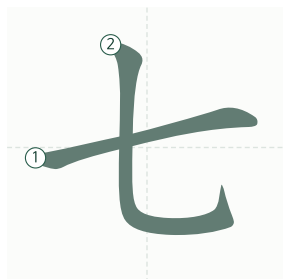
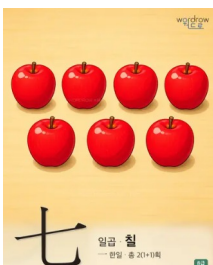
뜻·음 각각 각
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/各/

七

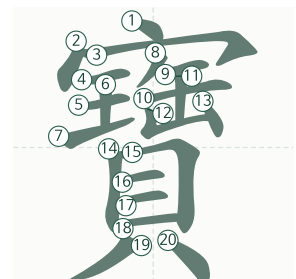
뜻·음 일곱 칠
총 2획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/七/

寶

뜻·음 보배 보
총 20획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/寶/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://arphic.com/public-license) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

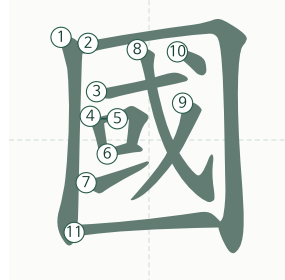
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口

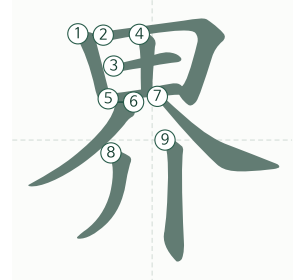


hanja.wordrow.kr/한자/國/

界

뜻·음 지경 계

총 9획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/界/

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人

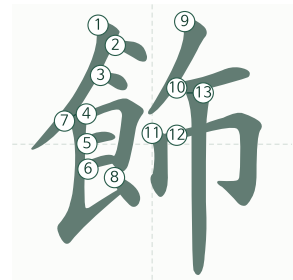


hanja.wordrow.kr/한자/修/

飾

뜻·음 꾸밀 식

총 14획 · 부수 食



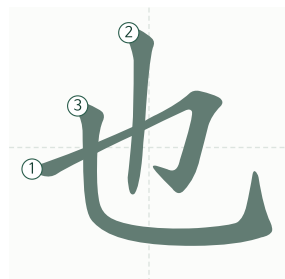
사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/飾/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙

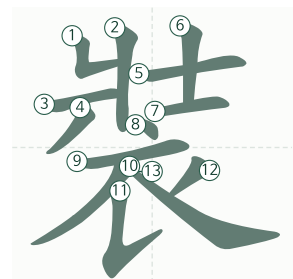


hanja.wordrow.kr/한자/也/

裝

뜻·음 꾸밀 장

총 13획 · 부수 衣



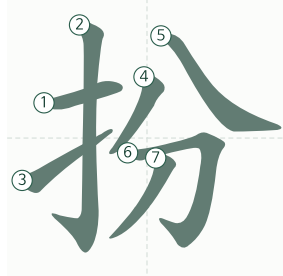
hanja.wordrow.kr/한자/裝/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

扮

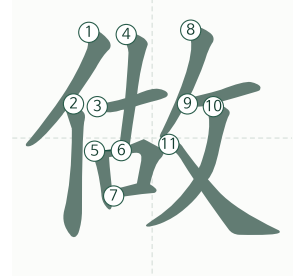
뜻·음 꾸밀 분
총 7획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/扮/

做

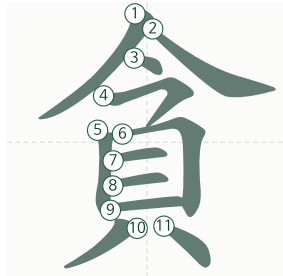
뜻·음 지을 주
총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/做/

貪

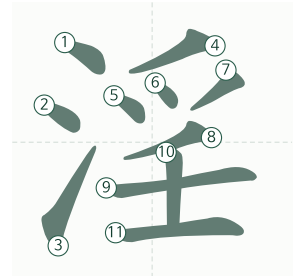
뜻·음 탐낼 탐
총 11획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/貪/

淫

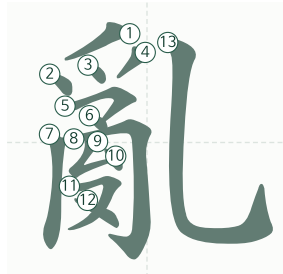
뜻·음 음란할 음
총 11획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/淫/

亂

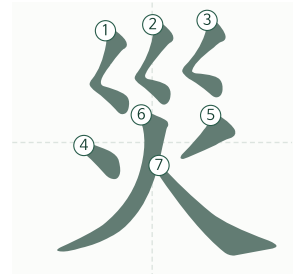
뜻·음 어지러운 란
총 13획 · 부수 乙



hanja.wordrow.kr/한자/亂/

災

뜻·음 재앙 재
총 7획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/災/

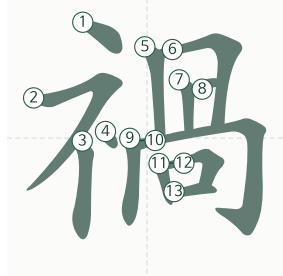
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

禍

뜻·음 재앙 화
총 14획 · 부수 示

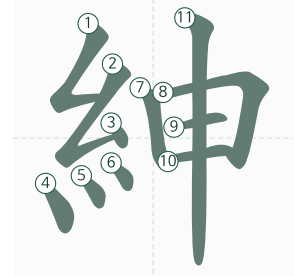


사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/禍/

紳

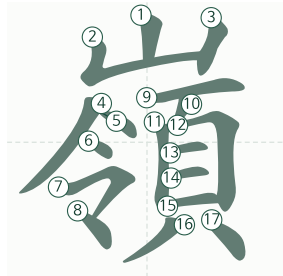
뜻·음 띠[帶] 신
총 11획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/紳/

嶺

뜻·음 고개령
총 17획 · 부수 山



hanja.wordrow.kr/한자/嶺/

南

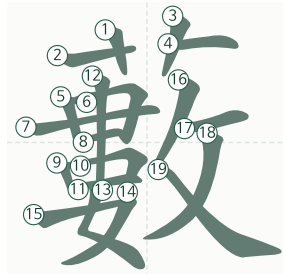
뜻·음 남녘 남
총 9획 · 부수 十



hanja.wordrow.kr/한자/南/

藪

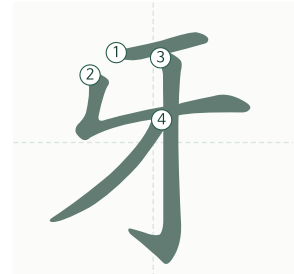
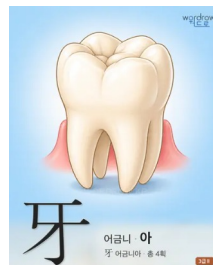
뜻·음 숲 수
총 19획 · 부수 艸



hanja.wordrow.kr/한자/藪/

牙

뜻·음 어금니 아
총 4획 · 부수 牙



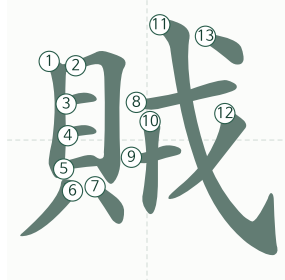
hanja.wordrow.kr/한자/牙/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

賊

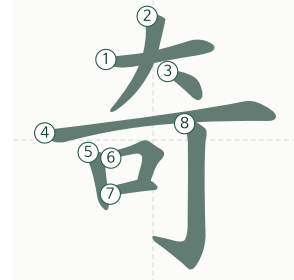
뜻·음 도둑 적
총 13획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/賊/

奇

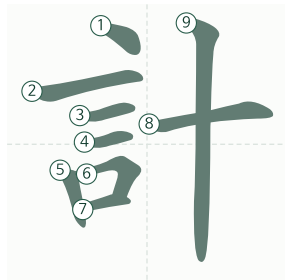
뜻·음 기특할 기
총 8획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/奇/

計

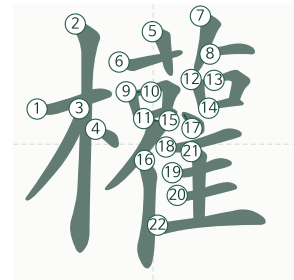
뜻·음 셀 계
총 9획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/計/

權

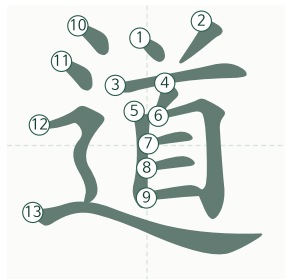
뜻·음 권세 권
총 22획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/權/

道

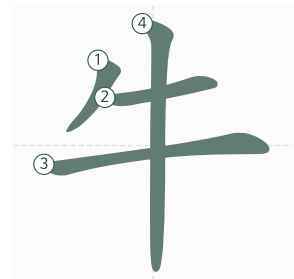
뜻·음 길 도
총 13획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/道/

牛

뜻·음 소 우
총 4획 · 부수 牛



hanja.wordrow.kr/한자/牛/

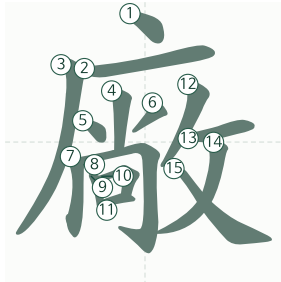
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

廠

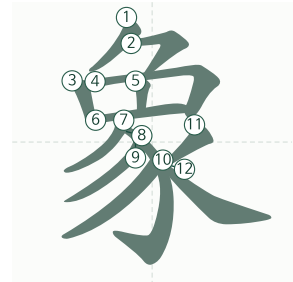
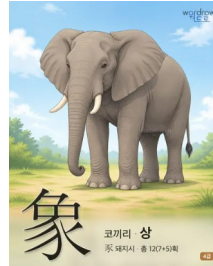
뜻·음 공장 창
총 15획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/廠/

象

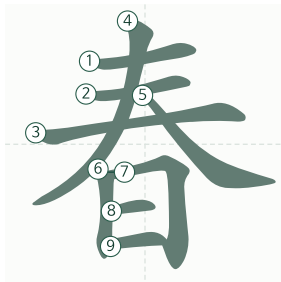
뜻·음 코끼리 상
총 12획 · 부수 豕



hanja.wordrow.kr/한자/象/

春

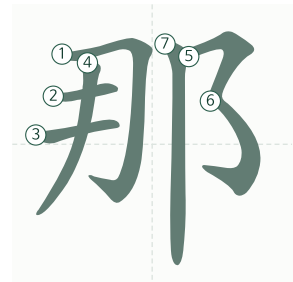
뜻·음 봄 춘
총 9획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/春/

那

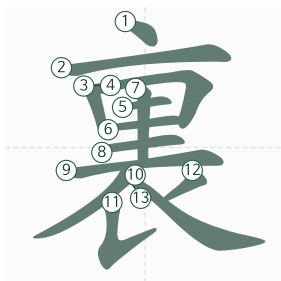
뜻·음 어찌 나
총 7획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/那/

裏

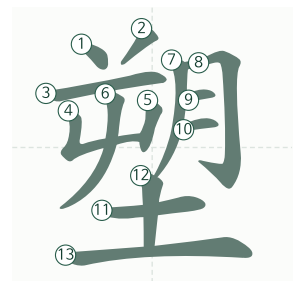
뜻·음 속 리
총 13획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裏/

塑

뜻·음 흙빛을 소
총 13획 · 부수 土

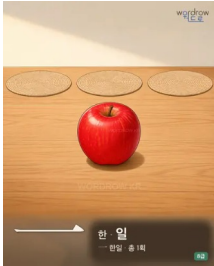
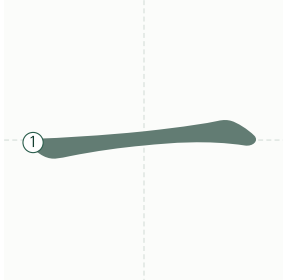


hanja.wordrow.kr/한자/塑/

한자 한눈에 보기

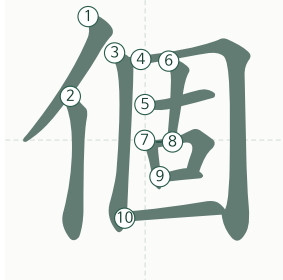
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

— 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一

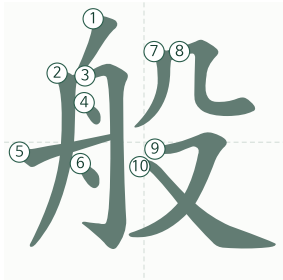
hanja.wordrow.kr/한자/一/

個 뜻·음 날 개
총 10획 · 부수 人

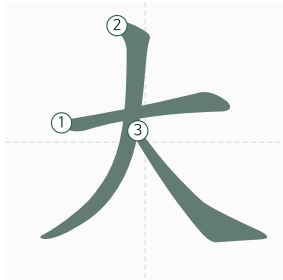
hanja.wordrow.kr/한자/個/

般 뜻·음 가지·일반 반
총 10획 · 부수 舟

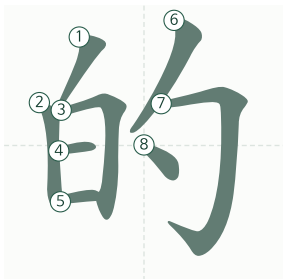
hanja.wordrow.kr/한자/般/

大 뜻·음 큰 대
총 3획 · 부수 大

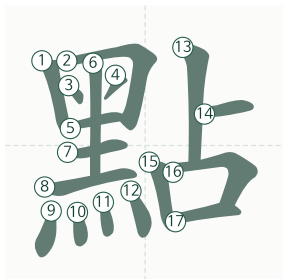
hanja.wordrow.kr/한자/大/

的 뜻·음 과녁 적
총 8획 · 부수 白

hanja.wordrow.kr/한자/的/

點 뜻·음 점 점
총 17획 · 부수 黑

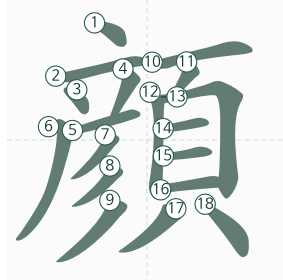
hanja.wordrow.kr/한자/點/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

顔

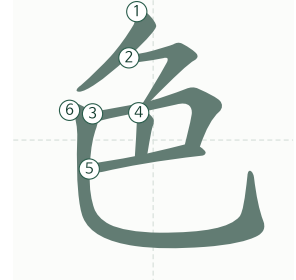
뜻·음 낯안
총 18획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/顔/

色

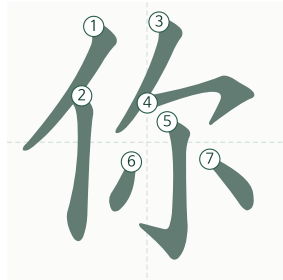
뜻·음 빛색
총 6획 · 부수 色



hanja.wordrow.kr/한자/色/

你

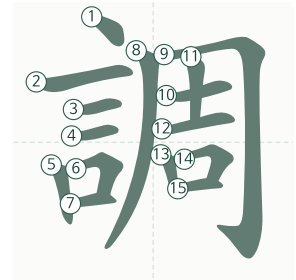
뜻·음 너니
총 7획 · 부수 亻



hanja.wordrow.kr/한자/你/

調

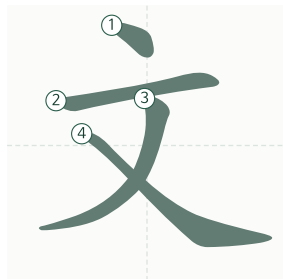
뜻·음 고를조
총 15획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/調/

文

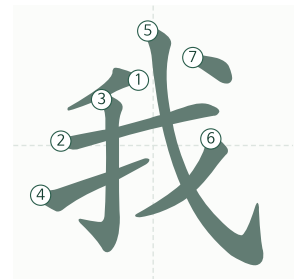
뜻·음 글월문
총 4획 · 부수 文



hanja.wordrow.kr/한자/文/

我

뜻·음 나아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



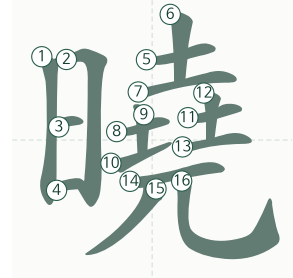
不

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

曉

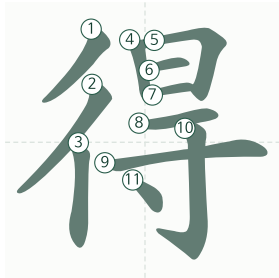
뜻·음 새벽 호
총 16획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/曉/

得

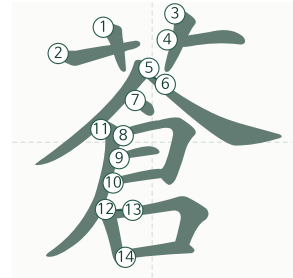
뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/得/

蒼

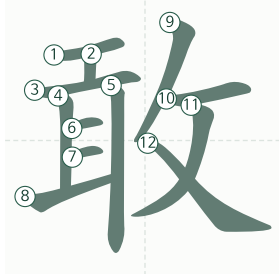
뜻·음 푸를 창
총 14획 · 부수 艸



hanja.wordrow.kr/한자/蒼/

敢

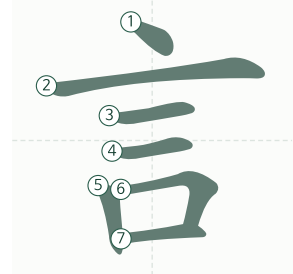
뜻·음 감히·구태여 감
총 12획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/敢/

言

뜻·음 말씀 언
총 7획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/言/

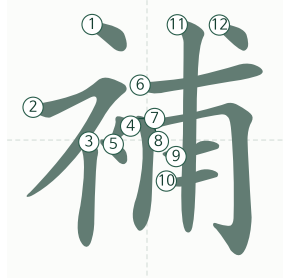
한자 한눈에 보기

10 / 10 · 58자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

補

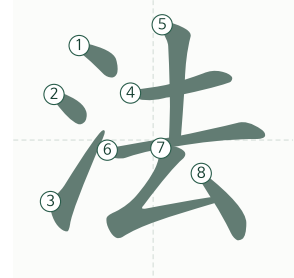
뜻·음 기울 보
총 12획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/補/

法

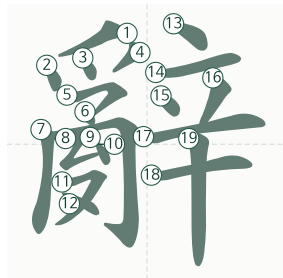
뜻·음 법 법
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/法/

辭

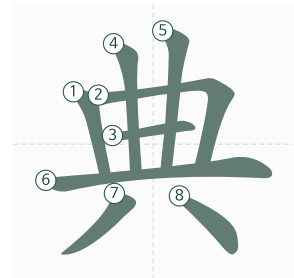
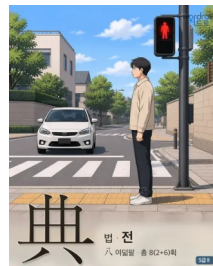
뜻·음 말썸 사
총 19획 · 부수 辛



hanja.wordrow.kr/한자/辭/

典

뜻·음 법 전
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/典/